

Еврейська школа м. Луцьк

Опис № 1  
Фонд 96  
Волинська область  
Центральний архів

Зушка  
закливів про народження в  
м. Любомль Вол.-Волинського  
повіту за 1859 рік

1859 р.

1859 р.

Центральний архів	Волинська область
Ф.	96
Опис №	1
Справа №	222

№ 15 аркушах



Часть I: О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему имя дано.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1.	1. <i>Христіанскій</i>	2. 9.	9.	<i>Въ Могилевѣ</i>	<i>Могилевскій Младенекъ</i>	<i>Давидъ</i>
2.	2. <i>Христіанскій</i>	8. 15.	15.	<i>Въ Могилевѣ</i>	<i>Могилевскій Младенекъ</i>	<i>Израиель</i>
3.	3. <i>Христіанскій</i>	20. 27.	27.	<i>Въ Могилевѣ</i>	<i>Могилевскій Младенекъ</i>	<i>Израиель</i>
1.	1. <i>Христіанскій</i>	22. 29.	29.	<i>Въ Могилевѣ</i>	<i>Могилевскій Младенекъ</i>	<i>Израиель</i>
2.	2. <i>Христіанскій</i>	29. 20.	20.	<i>Въ Могилевѣ</i>	<i>Могилевскій Младенекъ</i>	<i>Израиель</i>

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי דחה המרגל הפורע והמוצץ	יודש, יום הולדה, יום המילה, דרך משל עד, כ"א. אלו ניםל לכה		איה נולד דרך משל בעד ודלנא	עם האב, והאם של הולד, ומה מעשה דים יעקב בן שבעק כ"ץ, כחד א חיט, כרים בה זכי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לפני ימים	לכונן יהודים			
1.	<i>תשע טע קלעט</i>	2. 9.	9.	<i>מוסיל</i>	<i>זוין נוסה צלום וזלום</i>	<i>דוד</i>
2.	<i>מוסיל</i>	8. 15.	15.	<i>מוסיל</i>	<i>זוין נוסה צלום וזלום</i>	<i>דוד</i>
3.	<i>תשע טע קלעט</i>	20. 27.	27.	<i>מוסיל</i>	<i>זוין נוסה צלום וזלום</i>	<i>דוד</i>
1.	"	22. 29.	29.	<i>מוסיל</i>	<i>זוין נוסה צלום וזלום</i>	<i>דוד</i>
2.	"	29. 20.	20.	<i>מוסיל</i>	<i>זוין נוסה צלום וזלום</i>	<i>דוד</i>



Часть I: О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5.	Мамонтъ	3.	11.	Мамонтъ	Мамонтъ	Мамонтъ
6.	Мамонтъ	4.	12.	Мамонтъ	Мамонтъ	Мамонтъ
7.	Мамонтъ	4.	12.	Мамонтъ	Мамонтъ	Мамонтъ
4.	"	5.	13.	Мамонтъ	Мамонтъ	Мамонтъ

מספר	מי היה המורה	היום הולדת, יום המילה, משל וד, כ"א אלול נימול לכה	איה נולד	שם האב, והאם של הילד, וכה מעשה דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סתרא הי"ט, טרים כה צבי קצב	מי נולד ואזה שם ניתן לו, הדי מסא נולד וברשות ראובן או נולד נקבה ושמה רבקה
5.	ממאנט	3. 11.	ממאנט	ממאנט	ממאנט
6.	ממאנט	4. 12.	ממאנט	ממאנט	ממאנט
7.	ממאנט	4. 12.	ממאנט	ממאנט	ממאנט
4.	"	5. 13.	ממאנט	ממאנט	ממאנט

Часть I: О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему имя дано.
		Христианскій.	Еврейскій.			
5		6	4	въ синагогѣ	Михайловъ Давидъ	Давидъ
<p>1859 годъ марта 6 числа въ синагогѣ родился мальчикъ отъ Михаила Давидовича и Марии Александровны. Мальчикъ названъ Давидъ.</p>						

מספר	מי היה תורה הפרע המוציא	איה נולד	שם האב, והאם של הילד, ומה מעותה	מי נולד ואזה שם ניתן לו, הדין מהל נולד וזה שמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
5		6	4	דאָויד
<p>1859 годъ 6 числа въ синагогѣ родился мальчикъ отъ Михаила Давидовича и Марии Александровны. Мальчикъ названъ Давидъ.</p>				

Часть I: О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему имя дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
6		21	8	М. Шварцманъ	Шварцманъ	Израиль
7		7	13	М. Шварцманъ	Шварцманъ	Израиль
8		9	15	М. Шварцманъ	Шварцманъ	Израиль
8	Ханушъ	13	19	М. Шварцманъ	Шварцманъ	Израиль
	Ханушъ	20	26	М. Шварцманъ	Шварцманъ	Израиль

מספר	מי היה המורה המצדק	יום הולדת, יום המילה, משל וד, כ"א. אלו נמשל לכה	איה נולד	עם האב, והאם של הולד, ובה מעשה דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר א היט, כרים כה צני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, רך מסל ונולדו שמו ראובן או נולדה נקבה ושמה נקבה
6	"	2 8	אברהם	חושבנא חושבנא	ישראל
7	"	7 13	חושבנא	אברהם חושבנא	ישראל
8	"	9 15	חושבנא	אברהם חושבנא	ישראל
8	חושבנא	13 19	חושבנא	אברהם חושבנא	ישראל
	חושבנא	20 26	חושבנא	אברהם חושבנא	ישראל

Часть I: О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

М	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женска	Мужеска					
		19. мѣсяцъ 20, 26, 27.				
		10. мѣсяцъ 20, 27.				

*Handwritten notes in Russian and Hebrew script follow, including names like "Израиль" and "Сара".*

מספר	מי היה המרג הפרע והמרג	יום הולדת, ויום המילה, דרך משל זה, כ"א אלול נימל לכה	איה נולד דרך משל כעד וילנא	עם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון כ"ן, כחד א ה"ט, כרם בת בני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
9.		20, 26, 27.			
10.		20, 27.			

*Handwritten notes in Hebrew script follow, including names like "אברהם" and "שרה".*



Часть I: О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему имя дано.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9.	"	2.	10.	Въ селѣ Монашова	Монашова Анна Ивановна Иванова Анна Ивановна Иванова Анна Ивановна Иванова Анна Ивановна	Ивановъ Анна Ивановна
"	11. Ивановъ	3.	11.	Въ селѣ Монашова	Монашова Анна Ивановна Иванова Анна Ивановна Иванова Анна Ивановна Иванова Анна Ивановна	Ивановъ Анна Ивановна
10.	"	12.	20.	Въ селѣ Монашова	Монашова Анна Ивановна Иванова Анна Ивановна Иванова Анна Ивановна Иванова Анна Ивановна	Ивановъ Анна Ивановна

מספר	מי היה המורה	היום והשעה, יום הולדת, יום המילה, דרך משל ה'א. אלול ניסל לכה	אם נולד ביום טוב	עם האם, והאם של הולד, ומה מעשה דים יעקב בן שמעון	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל ה' נולד ובר שש ראובן או נולדה נקבה ושם רבקה
9.	"	2. 10.	אם	אם	אם
"	11.	3. 11.	אם	אם	אם
10.	"	12. 20.	אם	אם	אם

Всѣхъ родившихся въ селѣ Монашова въ 1859 году  
 Ивановъ Анна Ивановна  
 Ивановъ Анна Ивановна  
 Ивановъ Анна Ивановна  
 Ивановъ Анна Ивановна

אם  
 אם  
 אם  
 אם

Часть I: О родившихся.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	12, майма	10, 18,		Мамонтинъ	Мамонтинъ	Мамонтинъ
	13, майма	21, 24,		Мамонтинъ	Мамонтинъ	Мамонтинъ
	14, майма	25,		Мамонтинъ	Мамонтинъ	Мамонтинъ
	15, майма	21, 24,		Мамонтинъ	Мамонтинъ	Мамонтинъ
	16, майма	25,		Мамонтинъ	Мамонтинъ	Мамонтинъ
	17, майма	21, 24,		Мамонтинъ	Мамонтинъ	Мамонтинъ
	18, майма	25,		Мамонтинъ	Мамонтинъ	Мамонтинъ
	19, майма	21, 24,		Мамонтинъ	Мамонтинъ	Мамонтинъ
	20, майма	25,		Мамонтинъ	Мамонтинъ	Мамонтинъ

מספר	מי היה המדול הפרע המצוי	חדש, ויום הולדת, ויום המילה, הדין משל זר, כ"א. אלו ניםל לכה		איה נולד	עם האב, והאם של הילד, ומה מעשה דים יעקב בן שמעון כ"ן, שחר א הים, סרים כה בני קצב	מי נולד ואיה שם ניתן לו, הדין משל ז נולד ובר שמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנח יונים	לכנח יודים			
12.	ממאונטין	10.	18,	ממאונטין	ממאונטין	ממאונטין
13.	ממאונטין	21.	24,	ממאונטין	ממאונטין	ממאונטין
14.	ממאונטין	25,		ממאונטין	ממאונטין	ממאונטין
15.	ממאונטין	21.	24,	ממאונטין	ממאונטין	ממאונטין
16.	ממאונטין	25,		ממאונטין	ממאונטין	ממאונטין
17.	ממאונטין	21.	24,	ממאונטין	ממאונטין	ממאונטין
18.	ממאונטין	25,		ממאונטין	ממאונטין	ממאונטין
19.	ממאונטין	21.	24,	ממאונטין	ממאונטין	ממאונטין
20.	ממאונטין	25,		ממאונטין	ממאונטין	ממאונטין











Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
16.	мать	5.	20.	въ с. Казань	Семёнъ Семёновичъ	Семёнъ
17.	мать	12.	27.	въ с. Казань	Семёнъ Семёновичъ	Семёнъ
18.	мать	10.	25.	въ с. Казань	Семёнъ Семёновичъ	Семёнъ
19.	мать	27.	3.	въ с. Казань	Семёнъ Семёновичъ	Семёнъ
20.	мать	26.	12.	въ с. Казань	Семёнъ Семёновичъ	Семёнъ
21.	мать	1.	1.	въ с. Казань	Семёнъ Семёновичъ	Семёнъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הבורע והמוציא	הודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל ודרך כ"א. אלו נימול לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר ויולגא.	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, כותר או ח"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למען יונים	למען יהודים			
16.	מ"א	5.	20.	ב"א	ש"א	ש"א
17.	מ"א	12.	27.	ב"א	ש"א	ש"א
18.	מ"א	10.	25.	ב"א	ש"א	ש"א
19.	מ"א	27.	3.	ב"א	ש"א	ש"א
20.	מ"א	26.	12.	ב"א	ש"א	ש"א
21.	מ"א	1.	1.	ב"א	ש"א	ש"א



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
17.		1.	17.	Самарскій	Мамантисъ Добрушка	
18.	Мамантисъ	21.	17.	Самарскій	Мамантисъ Добрушка	
19.	Мамантисъ	28.	17.	Самарскій	Мамантисъ Добрушка	

1857 года Декабря 20 числа пригласенъ  
 мною въ Самарскій еврейскій родильный  
 курсовой пунктъ администраторъ  
 Сина и Чмо Кимми Александръ Сорокинъ  
 въ мѣсяцъ Января 1857 года  
 Работы мои въ Самарскомъ  
 Духовномъ Департаментѣ  
 Самарскій

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הכורע והמוציץ	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, הדין משל וד', כ"א אלול נימול לכו"ח	איה נולד דרך משל בעיר ויולנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, כוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נגד זכר ושמו ראובן או טלדה נקבה ושמה רבקה
17.		1.	17.	ממאנטיס	
18.	ממאנטיס	21.	17.	ממאנטיס	
19.	ממאנטיס	28.	17.	ממאנטיס	

1857 שנת 20 בחדר 1857  
 ע"י אדמו"ר אהרן הכהן  
 רח"ל

Часть I. О родившихся.

Женска Мужеска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
		<p>Въспомогательный Магистратъ въ Петербургѣ</p> <p>Самуилъ Збаравскій</p> <p>Датская Имперія</p> <p>Датская Имперія</p>					

חלק ראשון מן נולדים

מכר נתיב	מי היה המורג הבורע והמוצי	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, הדרך משל וולד, כ"א אלול נימול לכ"ה		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, כותר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנח' יונים	למנח' יהודים			

15

ע"ה

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			

*Въ сѣмъ году не было ни одного еврейскаго ребенка, рожденнаго въ сѣмъ году.*

*Въ сѣмъ году не было ни одного еврейскаго ребенка, рожденнаго въ сѣмъ году.*

*Въ сѣмъ году не было ни одного еврейскаго ребенка, рожденнаго въ сѣмъ году.*

*Въ сѣмъ году не было ни одного еврейскаго ребенка, рожденнаго въ сѣмъ году.*



У сѣмъ году не было ни одного еврейскаго ребенка, рожденнаго въ сѣмъ году.  
 15 (наикадучѣе) арку  
 Мессинер  
 12